



CENTURY WORLD CO.,LTD.  
บริษัท เซ็นจูรี เวิลด์ จำกัด



www.centuryworld.net



DOT. No.11/ 02420

21/11 ซอยลาดพร้าว 15 แยก 2 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทร. 02-938-5677, 084-439-4880, 084-439-4882, 081-806-8687

21/11 Soi Ladprao 15 Yaek 2, Jompol, Jatujak, Bangkok 10900 Tel./Fax : 02-938-5677 E-mail : centuryworld8@gmail.com / @centuryworld

# สืบสองปันนาสุดชัคคค

## วัดมหาเจดีย์ทอง

### ตลาดกลางคืนแสงดาว

ราคาเริ่มต้น

# 8,988.-

- ✓ วัดมหาธาตุเมืองล่อ
- ✓ วัดป่าเชตุมหาราชฐาน
- ✓ หมู่บ้านหมานจ่าง

เดินทาง : ต.ค. 69 - ต.ค. 70

น้ำหนักกระเป๋า : 20 kg. | ที่พักโรงแรมหรู : 4 ดาว | อาหาร : 5 มื้อ

สัมผัสนต์เสน่ห์ทิวทัศน์แห่งสืบสองปันนา ดินแดนแห่งวัฒนธรรมและธรรมชาติอันงดงาม

มือพิเศษ  
ข้าวย่านกยุง+สุกั้เห็ด

# XISHUANG BANNA

วัดมหาเจดีย์ทอง  
4 วัน 3 คืน

รหัส : ECO-JHG01\_A6

Air Travel  
湖南航空



| เที่ยวบินขาไป |       |       |
|---------------|-------|-------|
| เที่ยวบิน     | BKK   | JHG   |
| A6 7768       | 13.20 | 16.20 |



| เที่ยวบินจากกลับ |       |       |
|------------------|-------|-------|
| เที่ยวบิน        | JHG   | BKK   |
| A6 7767          | 11.20 | 12.20 |

| วันที่ | โปรแกรมท่องเที่ยว                                                                                                                                   | อาหาร<br>เช้า   กลางวัน   เย็น |  |  | ที่พัก                                         |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--|--|------------------------------------------------|
| 1      | • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ • สิบสองปันนา • มหาเจดีย์ทอง<br>• ตลาดกลางคืนแสงดาว • ตลาดน้ำหกประเทศ                                                  |                                |  |  | MULIANZHUANG HOTEL<br>หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว |
| 2      | • อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ 60 หยวน/ท่าน/เที่ยว) • วัดมหาธาตุเมิ่งเล่อ<br>(ไม่รวมรถกอล์ฟ 40 หยวน/ท่าน/เที่ยว) • ร้านยา • ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ |                                |  |  | MULIANZHUANG HOTEL<br>หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว |
| 3      | • ร้านหยก • ตลาดเช้ามานหน่งฝง • หมู่บ้านหมานจ่าง • กระดาษดอกไม้ทำมือ<br>• วัดป่าเจย์ • ร้านหมอนโอโซน                                                |                                |  |  | MULIANZHUANG HOTEL<br>หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว |
| 4      | • วัดเจดีย์ขาว • สนามบินสิบสองปันนา • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ                                                                                    |                                |  |  |                                                |



อาหาร 5 มื้อ



ที่พัก 4 ดาว



กระเป๋า 20 KG.  
ถือขึ้นเครื่อง 7 KG.

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

| วันเดินทาง            | ราคาผู้ใหญ่<br>พัก 2-3 ท่าน | ราคาเด็ก<br>อายุต่ำกว่า 18 ปี | พักเดี่ยว<br>(ชำระเพิ่ม) |
|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 25 - 28 ต.ค. 69       | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 01-04 พ.ย. 69         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 08-11 พ.ย. 69         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 15-18 พ.ย. 69         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 22-25 พ.ย. 69         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 29 พ.ย. - 02 ธ.ค. 69  | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 06-09 ธ.ค. 69         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 13-16 ธ.ค. 69         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 20-23 ธ.ค. 69         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 27-30 ธ.ค. 69         | 10,988                      | 10,988                        | 3,000                    |
| 03-06 ม.ค. 70         | 10,988                      | 10,988                        | 3,000                    |
| 10-13 ม.ค. 70         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 17-20 ม.ค. 70         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 24-27 ม.ค. 70         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 31 ม.ค. - 03 ก.พ. 70  | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 07-10 ก.พ. 70         | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 14-17 ก.พ. 70         | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 21-24 ก.พ. 70         | 10,988                      | 10,988                        | 3,000                    |
| 28 ก.พ. - 03 มี.ค. 70 | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 07-10 มี.ค. 70        | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |
| 14-17 มี.ค. 70        | 8,988                       | 8,988                         | 3,000                    |
| 21-24 มี.ค. 70        | 9,988                       | 9,988                         | 3,000                    |

|                       |        |        |       |
|-----------------------|--------|--------|-------|
| 28-31 มี.ค. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 04-07 เม.ย. 70        | 10,988 | 10,988 | 3,000 |
| 11-14 เม.ย. 70        | 15,988 | 15,988 | 3,000 |
| 18-21 เม.ย. 70        | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 25-28 เม.ย. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 02-05 พ.ค. 70         | 10,988 | 10,988 | 3,000 |
| 09-12 พ.ค. 70         | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 16-19 พ.ค. 70         | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 23-26 พ.ค. 70         | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 30 พ.ค. – 02 มิ.ย. 70 | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 06-09 มิ.ย. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 13-16 มิ.ย. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 20-23 มิ.ย. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 27-30 มิ.ย. 70        | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 04-07 ก.ค. 70         | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 11-14 ก.ค. 70         | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 18-21 ก.ค. 70         | 10,988 | 10,988 | 3,000 |
| 25-28 ก.ค. 70         | 10,988 | 10,988 | 3,000 |
| 01-04 ส.ค. 70         | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 08-11 ส.ค. 70         | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 15-18 ส.ค. 70         | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 22-25 ส.ค. 70         | 8,988  | 8,988  | 3,000 |
| 29 ส.ค. – 01 ก.ย. 70  | 9,988  | 9,988  | 3,000 |

|               |        |        |       |
|---------------|--------|--------|-------|
| 05-08 ก.ย. 70 | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 12-15 ก.ย. 70 | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 19-22 ก.ย. 70 | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 26-29 ก.ย. 70 | 9,988  | 9,988  | 3,000 |
| 03-06 ต.ค. 70 | 13,988 | 13,988 | 3,000 |
| 10-13 ต.ค. 70 | 12,988 | 12,988 | 3,000 |
| 17-20 ต.ค. 70 | 10,988 | 10,988 | 3,000 |

**อัตราค่าทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท / \*\* ไม่รับลูกค้าจอยแลนด์ \*\*  
**เข้าร้านรัฐบาล 3 ร้าน (ร้านหยก ร้านยา ร้านยางพารา)****

**รายละเอียดเพิ่มเติม:**

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซี่ที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- **จองทัวร์พร้อม \*\*ชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน\*\* หลังทำการจองอย่างน้อย 1-2 วัน มิเช่นนั้นจะถูกยกเลิกการจองโดยอัตโนมัติ**
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- การท่องเที่ยวภายในอุทยานต่างๆ ไกด์ท้องถิ่นและหัวหน้าทัวร์จะใช้วิจารณญาณในการจัดการโปรแกรมท่องเที่ยวตามจุดต่างๆ ภายในอุทยาน แต่ด้วยปัจจัยต่างๆ อาจทำให้เก็บบางสถานที่ไม่ครบ หรือไม่ใช้จุดที่ระบุในรายการ ซึ่งจะขึ้นอยู่กับการใช้เวลาในแต่ละสถานที่ การรักษาวเวลาของคณะ และสภาพอากาศในวันนั้นๆ
- โปรแกรมทัวร์ที่ต้อง **ลงร้านรัฐบาล** หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม **ท่านละ 400 หยวน/ร้าน**
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี หากตั๋วรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็ม หรือไม่สามารถทำการจองได้ อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนรอบรถไฟหรือสถานีต้นทาง/ปลายทาง
- อาหารบนเครื่องทั้งขาไปและขากลับ (เฉพาะสายการบินประเทศจีน) อาจจะมีการปรับเปลี่ยนจากอาหารอุ่นร้อนเป็นอาหารว่าง หรือยกเลิกโดยไม่แจ้งล่วงหน้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด
- เที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางจะไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- ตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวกรุ๊ปไม่สามารถเลือกที่นั่งหรือเลือกที่นั่งบนเครื่องได้ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน
- ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าในทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่าและประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**

วันที่ 1

สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ • สิบสองปันนา • มหาเจดีย์ทอง • ตลาดกลางคืนแสงดาว • ตลาดน้ำหก

ประเทศ

๑๐(-/-/-)

- 10.00 น. คณะพร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้น 4** เคาน์เตอร์ **สายการบินแอร์ทราเวล (A6)** โดยมีเจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวกในการเช็คอิน
- 13.20 น. ออกเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา ภาษา ประเทศจีน** โดยเที่ยวบิน **A6 7768** (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)
- 16.20 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา ภาษา ประเทศจีน** ผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและตรวจรับสัมภาระ (**เวลาท้องถิ่นที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง**)

จากนั้น

นำท่านเดินทางเที่ยวชม **มหาเจดีย์ทองคำสิบสองปันนา** ตั้งตระหง่านอยู่ใจกลางโครงการเก๋างจวงซีชว จิ่ง เมืองเชียงรุ่ง เป็นแลนด์มาร์กสุดอลังการ สูง 66.6 เมตร ที่ผสมผสานศิลปะไทลื้อและล้านนาได้อย่างวิจิตรงดงาม ตัวเจดีย์ล้อมรอบด้วยเจดีย์บริวารขนาดเล็กและมีเสียงกระดิ่งกังวานยามลมพัด ไฮไลต์สำคัญคือการได้ชมองค์เจดีย์เปิดไฟส่องสว่างสีทองอร่ามตัดกับขอบฟ้ายามค่ำคืน พร้อมเดินช้อปปิ้งที่ **ตลาดนัดกลางคืนเก๋างจวง (Star Night Market)** ที่ตั้งอยู่รอบฐานเจดีย์ ซึ่งเต็มไปด้วยสินค้าพื้นเมือง อาหารสตรีทฟู้ด และจุดถ่ายรูปชุดไทลื้อยอดเยี่ยมที่ไม่ควรพลาด ตั้งอยู่ใน **โครงการเก๋างจวงซีชวจิ่ง (Gaozhuang Xishuangjing)** เมืองจิ่งหง แคว้นสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็น ตลาดกลางคืนที่ใหญ่และสวยงามที่สุดแห่งหนึ่ง มีชื่อเสียงเรื่องแสงสี เสียงดนตรี อาหารพื้นเมืองสไตล์ไทลื้อ และมุมถ่ายรูปริมแม่น้ำโขง (แม่น้ำล้านช้าง)





จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **ตลาดน้ำหกประเทศ (Mekong River Six Countries Floating Market)** ตั้งอยู่ในย่านกาจวงซีซวงจิ่ง เมืองเชียงรุ้ง สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นแหล่งท่องเที่ยวริมน้ำขนาดใหญ่ที่จำลองวิถีชีวิตและการค้าขายทางเรือของ 6 ประเทศลุ่มแม่น้ำโขง ได้แก่ จีน ไทย เมียนมา ลาว กัมพูชา และเวียดนาม โดยภายในตลาดโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมพื้นเมืองอันเป็นเอกลักษณ์ สินค้าพื้นเมืองนานาชาติ อาหารสตรีทฟู้ดรสเลิศ และกิจกรรมล่องเรือชมบรรยากาศแสงสีริมน้ำยามค่ำคืน ซึ่งเป็นจุดเช็คอินยอดนิยมต่อเนื่องมาจากมหาเจดีย์ทองคำ

**เย็น** **อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย**

**พักที่** **MULIANZHUANG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว**

**วันที่ 2** อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ 60 หยวน/ท่าน/เที่ยว) • วัดมหาธาตุเมิ่งเล่อ (ไม่รวมรถกอล์ฟ 40 หยวน/ท่าน/เที่ยว) • ร้านยา • ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ **๑๑ (เช้า/กลางวัน/-)**

**เช้า** **รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่ 1)**

จากนั้น

ออกเดินทางสู่อุทยานป่าดงดิบสิบสองปันนา (Xishuangbanna Primitive Forest Park) เป็นผืนป่าเขตร้อนที่สมบูรณ์และมีขนาดใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศจีน ตั้งอยู่ใกล้กับเมืองเซียงรุ่ง ดึงดูดนักท่องเที่ยวด้วยความเขียวขจีของต้นไม้ยักษ์โบราณและพืชพรรณแปลกตานานาชนิด ไฮไลต์สุดมหัศจรรย์ที่ไม่ควรพลาดคือการแสดงปล่อยนกยูงนับร้อยตัวให้บินลงมาริมทะเลสาบอย่างพร้อมเพรียงกันอย่างสง่างาม



นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมเดินสะพานเชือกแขวนวิชาธรรมชาติเหนือยอดไม้ ชมการแสดงวัฒนธรรมของชนเผ่าพื้นเมือง และขอแนะนำให้นักท่องเที่ยวเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยวในพื้นที่อันกว้างใหญ่ได้อย่างครบถ้วน



## กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่2)

จากนั้น นำท่านเดินทางเที่ยวชม **วัดมหาธาตุเมิ่งเล่อ (วัดหลวงเมืองลี่)** เป็นวัดพุทธนิกายเถรวาทที่ใหญ่ที่สุดในสิบ

สองปันนา ตั้งตระหง่านอยู่บนเนินเขาสูงในเมืองเซียงรุ่งโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์ไทลื้ออันงดงามและพระพุทธรูปปางประทานพรองค์ใหญ่ที่หันพระพักตร์สู่ตัวเมือง ไฮไลต์ห้ามพลาดคือการชมวิวยุคเมืองเซียงรุ่งแบบ 360 องศา ตื่นตากับการแสดงปล่อยนกยูงนับร้อยตัวที่บินลงมาจากภูเขาย่างพร้อมเพรียง และร่วมสนุกกับกิจกรรมจำลองเทศกาลสาดน้ำสงกรานต์ โดยแนะนำให้นั่งรถกอล์ฟไฟฟ้าขึ้นไปด้านบนสุด (มีค่าบริการเพิ่มเติมหน้างาน) แล้วค่อยๆ เดินชมทัศนียภาพความงามไล่ระดับลงมาอย่างสบายๆ จากนั้นแวะชมร้านยา



กลางคืน เคาจวงแสงดาว / Starlight Night Market) เป็นตลาดเปิดโล่งริมแม่น้ำโขง (แม่น้ำล้านช้าง) ที่มีขนาดใหญ่และมีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชีย ตั้งอยู่ ณ เมืองเซียงรุ่ง สิบสองปันนา ท่ามกลางบรรยากาศลมโชยระยิบระยับด้วยแสงไฟจากร่มหลากสีสันยามค่ำคืน ภายในตลาดหนาแน่นไปด้วยร้านค้าจำหน่ายสินค้าแฮนด์เมด งานฝีมือ และอาหารพื้นเมืองสไตล์ไทลื้อ รวมถึงอาหารเอเชียตะวันออกเฉียงใต้รสเลิศ ไฮไลต์ยอดนิยมคือการแต่งกายด้วยชุดชนเผ่าไทลื้อฟรุ้งฟริ้งเพื่อถ่ายรูปเช็คอิน



อินตามมุมสวยๆ พร้อมเดินชมทัศนียภาพความงามริมน้ำและกิจกรรมปล่อยโคมลอยน้ำขอพรสู่โรแมนติคที่ไม่ควรพลาด

### กิจกรรมแนะนำ

**OPTION** ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง (แม่น้ำโขง) ที่เมืองเชียงรุ่ง สิบสองปันนา มักนิยมล่องเรือยามค่ำคืนชมแสงสีเสียง สถาปัตยกรรมแบบไตไทย ลิ้มรสอาหารพื้นเมือง และชมการแสดงพื้นบ้าน ใช้เวลาประมาณ 90-120 นาที ระยะทางราว 2.8 กิโลเมตร โดยมักเริ่มจากท่าเรือหลักเมืองเชียงรุ่งผ่านสะพานและพื้นที่ตลาดนัดยามค่ำคืน พร้อมทั้งรับประทานอาหารเย็น (300 หยวน/ท่าน)

เย็น อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

พักที่ MULIANZHUANG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่ 3 ร้านหยก • ตลาดเช้ามานหน่งฝง • หมู่บ้านหมานจาง • กระดาษดอกไม้ทำมือ • วัดป่าเจย์ • ร้านหมอนโอโชน ๓๑ (เช้า/กลางวัน/-)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่4)

จากนั้น นำท่านชม ร้านหยก จากนั้นเที่ยวชม ตลาดเช้ามานหน่งฝง (Mannongfeng Morning Market ) ตั้งอยู่ในย่านมานหน่งฝง เมืองเชียงรุ่ง สิบสองปันนา เป็นตลาดเช้าท้องถิ่นขนาดใหญ่ที่สะท้อนภาพวิถีชีวิตที่แท้จริงของชาวไทลื้อได้อย่างชัดเจน แตกต่างจากตลาดท่องเที่ยวค้าคืนทั่วไปอย่างสิ้นเชิงเพราะที่นี่อัดแน่นไปด้วยผู้คนในพื้นที่ที่ออกมาจับจ่ายซื้อของสด ทั้งผักผลไม้เมืองร้อนแปลกตา สมุนไพรป่า และเนื้อสัตว์หลากหลายชนิด ไฮไลต์สำหรับนักท่องเที่ยวคือการไปลิ้มลองอาหารเช้าพื้นเมืองสไตล์ไทลื้อและอาหารจีนยูนนานรสชาติดั้งเดิมราคาประหยัด เช่น ข้าวซอยไทลื้อ บาร์บีคิวย่างยามเช้า ขนมปังพื้นเมือง และชาพื้นบ้าน ถือเป็นจุดเช็คอินห้ามพลาดสำหรับผู้ที่ยากสัมผัสวัฒนธรรมความเป็นอยู่และลิ้มลองรสชาติพื้นเมืองแท้ๆ ของชาวสิบสองปันนา



## กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่5)

จากนั้น นำท่านเที่ยวชม หมู่บ้านหมานจ่าง (หรือ หมู่บ้านไทลื้อม่านจ่าง / **Manzhang Dai Ethnic Village**) เป็นหมู่บ้านวัฒนธรรมไทลื้อโบราณอายุกว่า 500 ปี ที่ยังคงรักษาความบริสุทธิ์และวิถีชีวิตดั้งเดิมเอาไว้ได้อย่างสมบูรณ์แบบ โดยไม่ถูกรบกวนจากกระแสพาณิชย์ ไฮไลต์เด่นคือเรือนไม้ไผ่โบราณ ทางเดินไม้ทอดยาวผ่านนาข้าวผืนใหญ่ที่เปลี่ยนสีสันทตามฤดูกาล และลำธารใสสะอาดรอบหมู่บ้านที่สามารถลงไปสัมผัสความเย็นสบายได้ นอกจากนี้ นักท่องเที่ยวสามารถร่วมกิจกรรมสืบสานมรดกทางวัฒนธรรมกับชาวบ้านในราคามิตรภาพ จากนั้นนำท่าน **ทำกระดาดดอกไม้ทำมือ (หรือกระดาดสาดอกไม้ม้าเหว)** เป็นกิจกรรมเวิร์กชอป ทางวัฒนธรรมที่เป็นเอกลักษณ์และได้รับความนิยมอย่างมากในหมู่บ้านวัฒนธรรมไทลื้อโบราณอย่างหมู่บ้านหมานจ่าง



นักท่องเที่ยวจะได้เรียนรู้วิธีการทำกระดาดแบบดั้งเดิมตั้งแต่ขั้นต้น จนการนำเยื่อไม้ มาละลายในน้ำ

จากนั้น นำท่านเดินทางสู่ **วัดป่าเชตัมหาราชฐาน** หรือที่รู้จักในนาม **วัดป่าเจ (Zongfo Temple)** ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของ[สวนม่านทิง](wikipedia.org วัดป่าเชตัมหาราชฐาน) ในเมืองเชียงรุ่ง ถือเป็นศูนย์กลางพุทธศาสนิกายเถรวาทและเป็นศูนย์รวมจิตใจที่สำคัญที่สุดของชาวไทลื้อในสิบสองปันนา ในแง่การท่องเที่ยว วัดแห่งนี้โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมพุทธศิลป์แบบไทลื้อโบราณผสมผสานกับศิลปะล้านนาอย่างวิจิตรงดงาม มีไฮไลต์สำคัญคือพระอุโบสถทรงสูงตระหง่าน เจดีย์แปดเหลี่ยม และองค์เจดีย์ขาวจำลองอันศักดิ์สิทธิ์ และนำท่านแวะชม **ร้านหมอนโอโชน**



**สิบสองปันนาสุดชัคค**  
**วัดมหาเจดีย์ทอง**  
 ตลาดกลางคิบแสงดาว

#### กิจกรรมแนะนำ

**OPTION** โชว์พารานส์ เป็นการแสดงแสง สี เสียง ายกรรม และวัฒนธรรมสุดอลังการที่จัดขึ้น ณ โรงละครพารานส์ (Mengbalana West Grand Theatre) ในเมืองเชียงรุ่ง สิบสองปันนา ประเทศจีน ซึ่งนักท่องเที่ยวต่างบอกว่า หากไปแล้วไม่ได้ชมถือว่ายังไปไม่ถึง พร้อมทั้งรับประทานอาหารเย็น (300 หยวน/ท่าน)

เย็น อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

พักที่ MULIANZHUANG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่ 4 วัดเจดีย์ขาว • สนามบินสิบสองปันนา • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

๑๐ (เช้า/-/-)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่7)

จากนั้น พระธาตุปางเยื่อ (วัดเจดีย์ขาว) แห่งสิบสองปันนา เป็นพิกัดสายบุญที่ไม่ควรพลาด โดดเด่นด้วยองค์พระธาตุสีขาวบริสุทธิ์ที่ทรงระฆังคว่ำศิลปะล้านช้างผสมไทลื้อ ตั้งตระหง่านอย่างเจียบสงบบนยอดเขา รายล้อมด้วยทัศนียภาพของทิวเขาสลับซับซ้อนและสายหมอกยามเช้าอันงดงาม เหมาะสำหรับนักท่องเที่ยวที่

ต้องการมาสักการะเพื่อความเป็นสิริมงคล พร้อมซึมซับกลิ่นอายวัฒนธรรมพุทธศาสนาแบบท้องถิ่น และ  
ถ่ายภาพมุมสูงของเมืองได้แบบพาโนรามา



ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

- 11.20 น. ออกเดินทางสู่ **กรุงเทพฯ ประเทศไทย** โดยเที่ยวบิน **แอร์ไทยเวล (A6) เที่ยวบินที่ A6 7767** (ไม่มี  
บริการอาหารบนเครื่อง)
- 12.20 น. เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจมิรู้ลืม

\*\*\*\*\*

# เงื่อนไขการจองและการยกเลิกทัวร์



## การจองทัวร์

- จองทัวร์พร้อม **\*ชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน\*** ไม่เกิน 1-2 วัน ก่อนการเดินทาง มิเช่นนั้น จะถูกยกเลิกการจองโดยอัตโนมัติ



## การยกเลิก : จอยกรุป

- ยกเลิกก่อนเดินทาง **45** วันขึ้นไป คืนเงินเต็มจำนวน หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
- ยกเลิกก่อนเดินทาง **45** วัน แต่ไม่ถึง **30** วัน หักค่าใช้จ่าย 50% ของค่าทัวร์
- ยกเลิกก่อนเดินทาง น้อยกว่า **30** วัน ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินทุกกรณี



## การยกเลิก : ตัดกรุป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางก่อน **60** วัน คืนเงินมัดจำทั้งหมด
- ยกเลิกภายใน **60** วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินมัดจำทุกกรณี
- หลังชำระเต็มจำนวนแล้ว ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินทุกกรณี



## กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาล
- บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกระทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

## อัตราค่าบริการรวม

-  ตัวเครื่องบินไป - กลับพร้อมคนละ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
-  ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์แก่เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
-  ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
-  ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดียว)
-  มีอาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมื้อหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
-  ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
-  ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

\*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คำนวณเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทาง ระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

## อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
-  ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
-  ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
-  ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
-  ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 2,000 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
-  ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก

**\*\*กัปตันหน้าทอร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน\*\***



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์ทบิน หรือเวลาบินโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบิน มีการเปลี่ยนแปลงเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว



## โรงแรมที่พัก

เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯจะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)



## อาหาร

\*\* หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรตระกูล)  
ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด \*\*

อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักพอกๆกัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแป้งก็จะออกมาในรูปของซาลาเปา หรือหมั่นโถว (ซาลาเปาไม่มีไส้)

## เงื่อนไขอื่น ๆ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลับบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้รับไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

# รายละเอียดเพิ่มเติม

- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน , การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำระ เปียกน้ำ การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราปั๊มลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด  
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง